

Panasonic

ステレオカセットプレーヤー
Stereo Cassette Player

品番 RQ-SX60

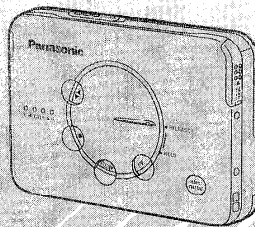
取扱説明書

Operating Instructions

このたびは、ステレオカセットプレーヤーをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。

■この説明書と保証書をよくお読みの上、正しくお使いください。そのあと大切に保存し、必要などきお読みください。

■保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめて、販売店からお受け取りください。



保証書付 | 上手に使うって上手に節約

便利メモ (おぼえのため、記入されると便利です。)

お買い上げ日	年 月 日	品 番	RQ-SX60
販 売 店 名		☎ ()	-
お 客 様 ご 相 談 窓 口		☎ ()	-

松下電器産業株式会社 オーディオ事業部

〒571 大阪府門真市松生町1番4号 ☎(06) 909-1021

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. Audio Division

1-4 Matsuo-cho, Kadoma City, Osaka, Japan 571 ☎(06) 909-1021

持込修理

パナソニック音響製品保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には本書裏面記載内容で無料修理を行なうことをお約束するもので、詳細は裏面をご参照ください。

品 番	RQ-SX60
保証期間	お買い上げ日から 本体 1 カ年
※お買い上げ日	年 月 日
※お客様の住所	〒 () () ()
※お客様の氏名	様
※お客様の電話番号	() () ()
※販売店の住所	〒 () () ()
※販売店の店名	
※販売店の電話番号	電話 () () ()

松下電器産業株式会社 オーディオ事業部

〒571 大阪府門真市松生町1番4号 TEL(06) 909-1021

ご販売店さまへ ※印欄は必ず記入してお渡しください。

RQT3723-S F0796E0(D)

付属品の確認

- ステレオイヤホン
- リモコン
- 充電器
- ニッケル水素充電式電池 (ケースから取り出して使用)
- 乾電池ケース (アルカリ乾電池入り)
- キャリングケース

付属品の買い替えは、お買い上げの販売店へご相談ください。

別売り品のご紹介

- より大きくよい音で聞く
ステレオミニスピーカーを本体の Ω 端子に接続します。
●RP-SP25
●RP-SP30/RP-SP50/RP-SP70
アンプ内蔵 (音の増幅ができます)。本体の音量：5-7程度
- 本機の音を録音する
フォーンツウピンコードS (RP-CA59A) で本体の Ω 端子とステレオ機器を接続します。
- ジョイントホンの買い替えは
①インサイドホン
●RP-HJ530 (レギュラーサイズ)
●RP-HJ335 (新びつたりホン)
●RP-HJ333 (スモールサイズ)
付属のびつたりホンのサイズを小さくしても、耳が痛いときに便利です。
②ヘッドホン
●RP-HZ29 (オープンエア型)

<無料修理規定>

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
(イ) 無料修理をご依頼になる場合には、お買い上げの販売店に商品と本書をご持参ご提示いただきお申しつけください。
(ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、お近くの修理相談窓口にご連絡ください。
2. ご転居の場合の修理ご依頼先等は、お買い上げの販売店またはお近くの修理相談窓口にご相談ください。
3. ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けにならない場合には、お近くの修理相談窓口へご連絡ください。
4. 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
(イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
(ロ) お買い上げ後の輸送、落下などによる故障及び損傷
(ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変、異常電圧などによる故障及び損傷
(ニ) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
(ホ) 一般家庭用以外 (例えば業務用など) に使用された場合の故障及び損傷
(ヘ) 本書のご提示がない場合
(ト) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
5. 本書は日本国内においてのみ有効です。
6. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
7. お近くの修理相談窓口は裏面の一覧表をご参照ください。

修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお近くの修理相談窓口にお問合わせください。
※保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については取扱説明書の「保証とアフターサービス」をご覧ください。
※This warranty is valid only in Japan.

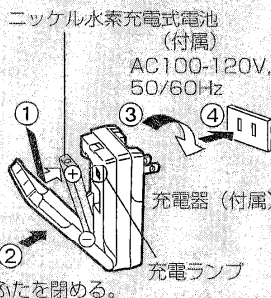
電源の準備

充電式電池で使う

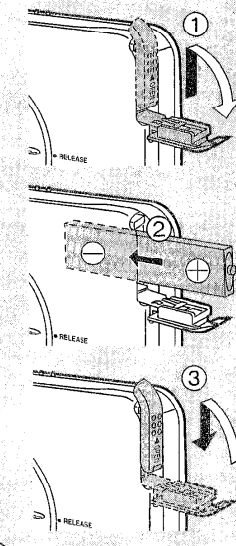
1 充電する

購入直後も充電必要

(充電ランプが消灯すればフル充電完了)

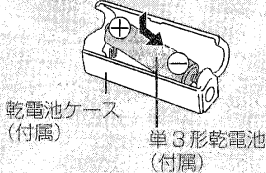


2 電池を入れる

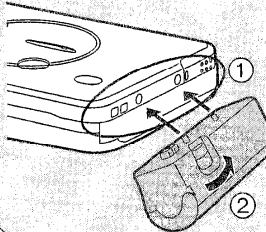


乾電池で使う

1 乾電池を入れる



2 取り付ける



充電時間と電池の寿命

●充電時間と再生時間

充電時間	テープ再生時間
約5分 (急速充電)	約2時間
約65分 (フル充電)	約23時間

使用条件によって、再生時間が短くなることがあります。

●充電式電池の充電可能回数は約300回

充電しても持続時間が短くなった場合は、寿命です。

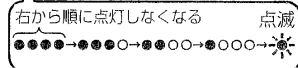
●買い替えは

- ニッケル水素充電式電池 (RP-BP80H)
- 充電式ニカド電池 (RP-BP61)

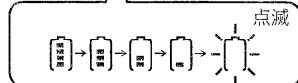
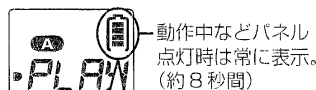
電池残量表示について

停止中やホールド (5ページ) 中でも確認できます。

●本体



●液晶



極端に低温の場所での使用や、早送り・巻戻し中は一時的に低く表示されたり、点灯していても正しく動作しないことがあります。

●電池残量表示が点滅したら充電するか、乾電池を交換してください。

- 充電時間が短いと、全点灯～点滅までが早くなります。
- 点滅後、電池が切れるまでの時間 (めやす)
充電式電池時……約5分
乾電池/併用時……約30分

長時間再生のために

- 充電式電池と乾電池を同時にご使用ください。
- 乾電池は寿命の長いパナソニックアルカリをおすすめします。

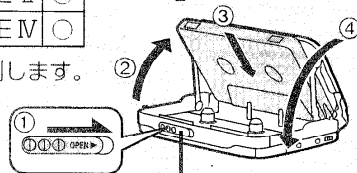
テープを聞く

■正しく再生できるテープ

ノーマルポジション / TYPE I	○
ハイポジション / TYPE II	○
メタルポジション / TYPE IV	○

テープの種類は自動的に判別します。

1 テープを入れる



●ふたを閉めるとテープのたるみが巻き取られ、A面再生に切り換わります。

2 リモコン、インサイドホンをつなぐ

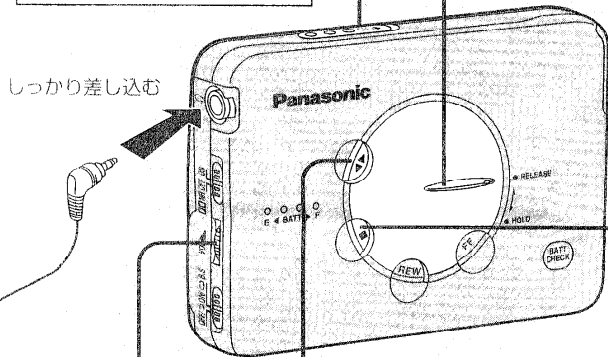
注 プラグはグッと奥まで

差し込みがゆるいと音が鳴ってもリモコン操作ができません。

3 ホールドを解除する

リモコンの場合
ビと鳴るまで押す

「HOLD」の表示を消す



4 「◀▶」を押す

(再生が始まる)

5 好みの音量にする

リモコンの場合
VOLUMEつまみ

本体のVOLUME位置：5-7程度

リモコンの場合
ポンと押す
再生面表示

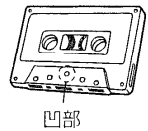
「ピピピ…」と鳴ったら、テープが入っていません。

止めるには、「■」を押す

リモコンの場合
ポンと押す

A/B面自動検出機能

本機は、カセットA面の凹部を利用してA、B面を判別します。凹部のないもの、B面に凹部のあるものの他、テープの種類によっては、正しく判別できません。



誤動作防止機能 (ホールド機能)

誤ってボタンを押してもボタン操作を受け付けないようにする機能です。

次のようなことを防ぎます。

- ・知らない間に電源が入る。(電池が消耗する)
- ・使用中に再生が中断する。

本体	リモコン
ホールド	ホールド
	ビと鳴るまで押す
	「HOLD」の表示を消す
解除 (各操作の前に)	解除 (各操作の前に)
	上記の動作を繰り返して、「HOLD」の表示を消す

・本体とリモコンは別々にホールドになります。

操作受付音について (リモコン操作時のみ)

操作ボタンを押すと、「ビ」という受付音が鳴ります。

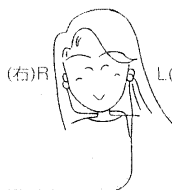
リモコン表示パネルの点灯について

【新・光るリモコン】
本体やリモコン操作時に約8秒間明るくなり、暗い所で見ると便利です。(早送り・巻戻しや頭出し動作中は常に点灯)

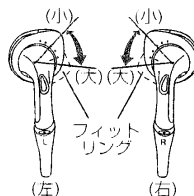
■操作せずに表示だけ確認するには

「DISP/」をポンと押すと約8秒間点灯。(ホールド中でも動きます)

しっかり差し込む



ぴったりホンのサイズ調整
耳のサイズに合わせ、目盛りの範囲内(図参照)で調整します。耳が痛くなる時…小さくすると…大きくすると…



いろいろなテープ操作

本体の場合

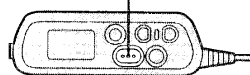
リモコンの場合

反対面を聞く

再生中にボンと押す

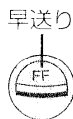


再生中にピ、ピと鳴るまで押す

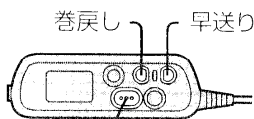


早送り・巻戻し

停止中にボンと押す



停止中にボンと押す



再生への切り換えは、「◀▶」またはメインボタンをボンと押す。

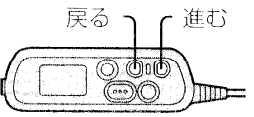
曲の頭出し

【前後9曲さるとびサーチ^{*1}】

再生中にボンポンと押す
(1から9回まで)

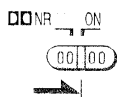


再生中にボンポンと押す
(1から9回まで)



ドルビーB NR^{*2}
録音のテープを
聞く

本体操作のみ



リバース
モードの切換

両面を繰り返し再生



A面→B面を再生後自動停止



テープの余白を早送り
【ブランクスキップ^{*3}】

ブランクスキップ



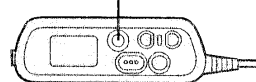
解除



音質を変えて楽しむ

リモコン操作のみ

再生中にボンと押す



押すたびに
NOR→S-XBS→TRAIN
(解除)

NOR：ふつうの音質
S-XBS：迫力ある重低音
●音がひずむときは、音量を下げてください。
TRAIN【電車ポジション】：
音もれを抑え、耳にやさしい音で聞く。



音質表示

■高速40倍速サーチ

(充電式電池使用時)
早送り・巻戻しや頭出し、イントロスキャン(8ページ)に威力を発揮します。

- テープ残量が少ないときや中間位置から始めたとき、高速サーチしないことがあります。
- テープの種類や状態によって、スピードが変わることがあります。

■前後9曲さるとびサーチ
曲間の約3秒の無音部を検出し、聞きたい曲までとび越します。

とび越す曲数を変更するには：
頭出し動作中に「FF」または「REW」を押す。

頭出しを途中で止めるには：
「◀▶」またはメインボタンを押す。
(再生に戻ります)

■ドルビーNRとは

「サー」というテープ特有のノイズを減らす機能です。
ドルビーB NRで録音されたテープを本機で再生するとノイズを約1/3にして聞くことができます。

- ドルビーNRとだけ記載されている場合はドルビーBタイプです。

ドルビーノイズリダクションはドルビーラボラトリーズライセンスコーポレーションからの実施権に基づき製造されています。ドルビー、DOLBY及びダブルD記号はドルビーラボラトリーズライセンスコーポレーションの商標です。

■ブランクスキップ (B.S)

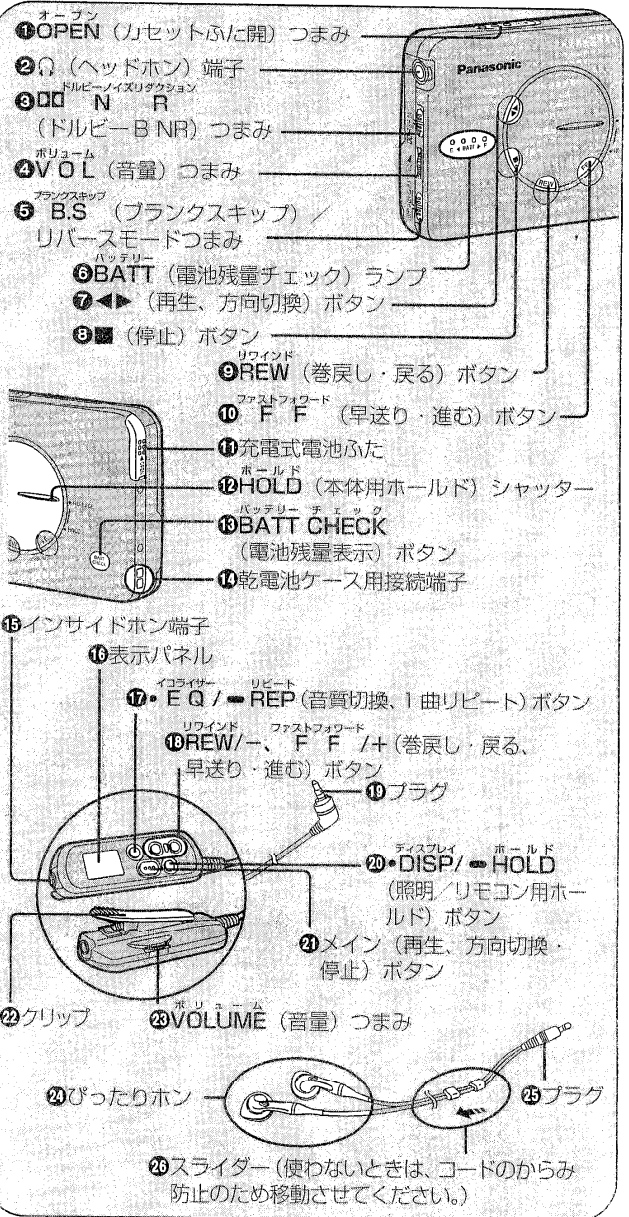
再生中に約13秒以上の無音部があると、ピピと鳴って早送りし、反対面の始めから再生します。

- テープの終端近くから再生を始める場合働かないことがあります。

●小さい音が約13秒以上続く(クラシック音楽など)場合

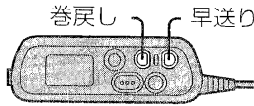
早送りされることがあります。
OFF/ 位置にしてお使いください。

各部のなまえ

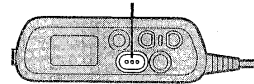


リモコン操作のみ

全曲の始めの部分 (イントロ) を約 10 秒ずつ聞けます。
停止中にピ、ピーとなるまで押す。

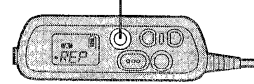


聞きたい曲が見つかったら
ボンと押す



選んだ曲が続けて再生されます。

再生中にピ、ピーとなるまで押す



解除するには
もう一度ピ、ピーとなるまで押す。
●停止、頭出し、方向切換操作でも解除されます。

イントロで
曲を探す
【イントロスキャン】

いまの曲を
繰り返す
【1 曲リピート】

- 頭出し、イントロスキャン、1 曲リピート時のお知らせ
- これらは曲間の約 3 秒間の無音部を検出する機能です。そのため、次のような場合に正しく動作しないことがあります。
 - ・曲間が短い
 - ・曲間に雑音がある
 - ・曲中に無音に近い部分がある
 - 頭出しやイントロスキャンはテープ終端で反転して動作を続けますが、終端を 3 回検出すると自動停止します。

故障かな!?

まず、ト表でご確認ください。
直らない場合は、お買い上げの販売店へご相談ください。

こんなときは

ここをチェック

動かない。

- 購入直後や長期間使用しなかった後に充電しましたか?
- 電池が消耗していませんか?
- ホールドになっていませんか?

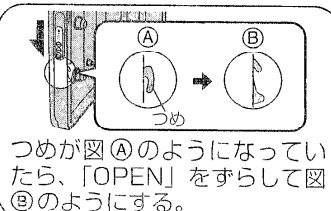
聞こえない。
リモコン操作ができない。

- インサイドホン、リモコンのプラグは奥まで入っていますか?
- プラグが汚れていませんか?

充電しても通常
の持続時間より
短い。

- 長期間使用しなかった後は充電しても、通常の持続時間より短くなることがあります。何回か使うと通常に戻ります。
- 電池の寿命ではないですか? (300 回の充電が目安です。)

カセットふたが
閉まらない。



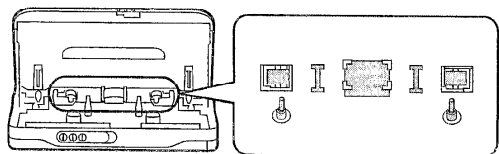
お手入れ

本体が汚れたら

- 柔らかい布でふいてください。汚れがひどいときは、水か石けん水を含ませた布でふき、後は空ぶきしてください。
- アルコールやシンナーは使わないでください。
 - 化学ぞうきんをご使用のときは、その説明書をご覧ください。

よい音でお楽しみいただくために

ヘッドなど、テープが触れる部分 (下図の ①) をときどき拭くことをおすすめします。
推奨品: クリーニングキット (RP-919、別売り)



安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。

■表示内容を無視して誤った使い方をした時に生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

危険

この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う危険が切迫して生じることが想定される」内容です。

警告

この表示の欄は、「死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。

注意

この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。(下記は、絵表示の一例です。)



この絵表示は、気をつけていただきたい「注意喚起」内容です。



このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。



この絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

充電器について

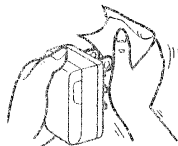
警告

■充電は、交流 (AC) 100 ~ 120V を使う



- 指定外の電圧や電源で使用すると、火災や感電の原因になります。
- プラグは完全に差し込んでください。

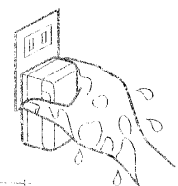
■プラグのほこりなどは定期的にとる



- プラグにはこりなどがたまると、湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。ほこりなどをとった後は、乾いた布でふいてください。

注意

■濡れた手で充電器を抜き差ししない



- 感電する恐れがあります。
- 充電後は、安全のため充電器をコンセントから抜いておいてください。

本機について

警告

■分解・改造しない



分解禁止



- 機器が故障したり、金属物が入ると、やけどや火災の原因になります。
- 点検や修理は、販売店へご依頼ください。

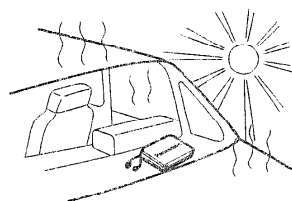
■自動車やバイク、自転車などの運転中は、使用しない



- 周囲の音が聞こえにくく、交通事故の原因になります。
- 歩行中（特に、踏切や横断歩道）でも周囲の交通に十分注意してください。

注意

■異常に温度が高くなるところに置かない



- 機器表面や部品が劣化するほか、火災の原因になることがあります。
- 夏の閉め切った自動車内や、直射日光の当たるところ、ストーブの近くでは特にご注意ください。

■音量を上げすぎない



- 耳を刺激するような大きな音量で長時間続けて聞くと、聴力に悪い影響を与えることがあります。

使用上のお願い

機器の故障防止のために

- 強い衝撃を与えたり、落下させたりしないでください。
- 風呂場など湿気の多い所、倉庫などほこりの多い所で使わないでください。
- 雨に濡らさないでください。

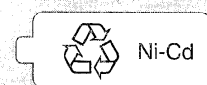
ステレオインサイドホンについて

- 周囲の人への迷惑にならない適度な音量でお楽しみください。
- 本体にコードを巻き付けるときは、たるみを持たせてゆるく巻いてください。

充電式電池と充電器について

- 充電中は、熱を持ちますが、異常ではありません。
- 使いきってから充電してください。
(電池の持続時間を十分に活かせます)
- 12時間以上充電しないでください。(寿命が短くなります)
- 使用中のラジオの近くで充電しないでください。
(放送に雑音が入ることがあります)

充電式ニカド電池 (別売り)について



使用済みの電池は、貴重な資源を守るために、廃棄しないで(左マークのある)リサイクル協力店へお持ちください。

使用テープについて

■100分を超えるテープ

テープが薄いため、こざざみな走行、停止、早送り、巻戻しなどを繰り返さないでください。
(回転部分に巻き込まれることがあります)

■エンドレステープはオートリバース対応のものを使用方法を誤ると、テープが回転部分に巻き込まれます。
必ずテープについている使用説明書をお読みください。

主な仕様

トラック方式：ステレオ	寸 法
周波数範囲(ノーマル/ハイ/メタルポジション) ：40-18000Hz (EIAJ)	最大外形寸法：109.7(W)×76.8 (H)×21.3(D)mm (EIAJ)
出力端子：ヘッドホン 32Ω (M3 ジャック)	本体寸法：108.6(W)×75.8 (H)×20.7(D)mm
実用最大出力：4mW + 4mW (EIAJ)	質 量：約 181g (充電式電池含む)
電 源	充 電 器
充電式電池：DC 1.2V (専用充電式電池)	入 力：AC100-120V 50/60Hz 7VA
乾電池：DC 1.5V (単3形乾電池×1個)	出 力：DC1.2V 1.2A
電池持続時間	

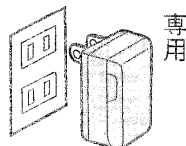
使用電池	持続時間 (EIAJ)
充電式電池*	約 23 時間
パナソニックアルカリ乾電池 (LR6)	約 43 時間
ナショナルネオ《黒》乾電池 (R6PU)	約 18 時間
充電式電池*とパナソニックアルカリ乾電池 (LR6) 併用	約 65 時間
充電式電池*とナショナルネオ《黒》乾電池 (R6PU) 併用	約 40 時間

*付属充電式電池フル充電時
電池持続時間は、使用条件によって短くなる場合があります。
この仕様は、性能向上のため変更することがあります。

充電式電池について

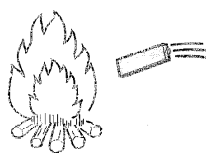
⚠ 危険

■専用の充電器で充電する



- 電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。
- 充電式電池も必ず指定のものをご使用ください。

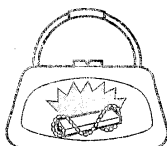
■はんだ付け、分解、改造したり、火の中へ投入、加熱はしない



- 電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。

⚠ 警告

■⊕と⊖をショートさせない



- 電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。
- ネックレスなどの金属物といっしょに携帯、保管する場合は、必ず付属のケースに入れてください。
- チューブをはがすとショートの原因になりますので、絶対にはがさないでください。

乾電池について

⚠ 注意

■以下のことを守り正しく取り扱う



- ⊕と⊖は正しく入れる
 - 充電しない
 - 加熱、分解したり、水、火の中へ入れたらしない
 - 長期間使用しないときは、取り出しておく
 - ネックレスなどの金属物といっしょにしない
- 乾電池入りの乾電池ケースも同様です。

- 取り扱いを誤ると、電池の液もれにより、火災や周囲汚損の原因になります。
- 万一液もれが起こったら、販売店にご相談ください。
- 液が身体についたときは、水でよく洗い流してください。


Operating Instructions

Please refer to the location of controls section (see page 9) on the opposite face.

1 **Cassette holder open knob (OPEN)**

2 **Headphones jack (H)**

3 **Dolby noise reduction switch (DNR)**

Dolby noise reduction manufactured under license from Dolby Laboratories Licensing Corporation. "DOLBY" and the double-D symbol  are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

4 **Volume control (VOL)**

5 **Blank skip (B.S), reverse mode selector**

Both sides of the cassette are played continuously. Blank skip function works. (Blank skip function) When a silent part of more than 13 seconds is detected during playback, the tape will fast forward to play the opposite side from the beginning. OFF/↶

For playback of forward and then the reverse side. Blank skip function does not work.

6 **Battery check indicators (BATT)**

7 **Play, direction button (▶◀)**

If it is pressed during playback, the playback direction will be changed.

8 **Stop button (■)**

9 **Rewind button (REW)**

In the stop mode Rewinds the tape. In the play mode You can skip backwards as many songs as the number of times (up to 9) the button is pressed (REW TPS).

10 **Fast forward button (FF)**

In the stop mode Fast forwards the tape. In the play mode You can skip forwards as many songs as the number of times (up to 9) the button is pressed (FF TPS).

11 **Rechargeable battery compartment cover**

12 **Hold shutter (HOLD)**

The hold function prevents the unit from operating even if one of the buttons is pressed in error. Use this function to prevent the following situations:

- While not in use, the play inadvertently starts and the battery runs down.
- Play is interrupted while the unit is in use.

To use this function, set the HOLD shutter to the hold position (hold state).

Before using the unit's buttons, be sure to move the shutter to "RELEASE" position.

Reference:

Both the main unit and remote controller have a HOLD shutter or button, and each of them works individually.

13 **Battery check button (BATT CHECK)**

14 **Connection terminal for battery case**

15 **Earphones jack**

16 **Display**

17 **Tone control/one-repeat button (EQ/REP)**

Press during playback. Each time the button is pressed, the tone will change as follows in turn.

NOR

EQ effect is cancelled.

S-XBS

This will boost the low frequency range.

TRAIN

This will make the more amenity sound possible in the noise in the train. Also, it will lessen the leaking noisy high sound disturbing people around you.

Press and hold during playback to use or cancel the one-repeat function.

18 **Fast forward, rewind buttons (FF/+, REW/-)**

In the stop mode

Press to fast forward or rewind.

Press and hold for intro-scan function.

(FF/+ : forwards)

(REW/- : backwards)

(Intro-scan function)

Allows you to listen to the beginning portion (intro) of the songs for about 10 seconds each, in order. To resume normal playback, press the main button.

In the play mode

Press for FF TPS (FF/+) or REW TPS (REW/-).

19 **Plug**

20 **Light, hold button (DISP/HOLD)**

Pressing the button lights the display for about 8 seconds without operating the unit.

To use the hold function, press and hold to display "HOLD". (See 19) Before using the remote controller's buttons, be sure to do the same as above to release the hold state.

21 **Main (play, change direction, stop) button**

In the stop mode

Press once to play.

In the play mode

Press once to stop.

Press and hold to change the direction.

22 **Clip**

23 **Volume control (VOLUME)**

24 **Ear piece**

You can change the size of the ear piece at your convenience.

25 **Plug**

26 **Slider**

When not in use, slide up the slider to prevent entanglement of the cord.

保証とアフターサービス

修理・お取り扱い・お手入れ

などのご相談は…

まず、お買い上げの販売店へ

お申し付けください

転居や贈答品などでお困りの場合は…

- 修理は、サービス会社・販売会社の「修理相談窓口」へ!
- 其他のお問い合わせは、「お客様ご相談センター」へ!

■保証書 (表紙の下をご覧ください)

必ず、お買い上げの販売店からお買い上げ日・販売店名などの記入をお確かめのうえ受け取り、よくお読みのあと、保存してください。

保証期間 - お買い上げ日から1年間

お客様ご相談センター

☎ 0120-878-365

フリーダイヤル (料金無料) 年中無休/受付9時~20時

修理ご相

北海道地区

札幌 ☎ (011)894-1251 札幌市厚別区厚別南2丁目17-7	帯広 ☎ (0155)33-8477 帯広市西19条南1丁目7-11	函館 ☎ (0138)53-7107 函館市山の手1丁目1-15
旭川 ☎ (0166)31-6151 旭川市2条通2丁目左1号		

東北地区

青森 ☎ (0177)39-9712 青森市大学八ッ役字矢作1-37	岩手 ☎ (0196)39-5120 盛岡市羽場13地割30-3	山形 ☎ (0236)41-8100 山形市流通センター3丁目12-2
秋田 ☎ (0188)26-1600 秋田市御所野湯本2丁目1-2	宮城 ☎ (022)375-2512 仙台市泉区市名坂字清水端59-2	福島 ☎ (0243)34-1309 福島県安達郡本宮町字南ノ内65

首都圏地区

栃木 ☎ (028)632-8450 宇都宮市中央1丁目8-13	千葉 ☎ (043)251-3537 千葉市稲毛区園生町369-1	神奈川 ☎ (045)847-9720 横浜市港南区日野5丁目3-16
群馬 ☎ (0273)52-1217 高崎市萩原町沖中205-18	船橋 ☎ (0473)34-5111 船橋市本中山6丁目11-7	新潟 ☎ (025)286-0171 新潟市東明1丁目8-14
両毛 ☎ (0276)25-6870 太田市東新町244-1	柏 ☎ (0471)63-8905 柏市北柏1丁目7-6	佐渡 ☎ (0259)23-2898 両津市秋津字境108-1
水戸 ☎ (029)225-0119 水戸市柳河町309-2	東京 ☎ (03)5477-9780 東京都世田谷区経堂5丁目26-8	長岡 ☎ (0258)28-2111 長岡市寺島町308-12
つくば ☎ (0298)55-7860 つくば市梅園2丁目1-13	山梨 ☎ (0552)22-5171 甲府市下飯田2丁目1-27	上越 ☎ (0255)44-6871 上越市大字藤野新田字大割353-3
埼玉 ☎ (048)728-8960 桶川市赤堀2丁目4-2		

中部地区

石川 ☎ (0762)94-2683 石川県石川郡野々市町稲荷3丁目80	長野 ☎ (0263)58-0073 松本市大字笹賀7600-7	岐阜 ☎ (058)323-6010 岐阜県本巣郡北方町高屋太子2丁目30
富山 ☎ (0764)32-8705 富山市寺島1298	静岡 ☎ (054)287-9000 静岡市西島765	高山 ☎ (0577)33-0613 高山市花岡町3丁目82
福井 ☎ (0776)54-5606 福井市開発4丁目112	愛知 ☎ (052)614-3136 名古屋市中区西又兵衛町3-48	三重 ☎ (0592)55-1380 久居市森町字北谷1920-3

保証とアフターサービス

よくお読みください

修理・お取り扱い・お手入れ

などのご相談は…

まず、お買い上げの販売店へ
お申し付けください

転居や贈答品などでお困りの場合は…

- 修理は、サービス会社・販売会社の「修理相談窓口」へ!
- その他のお問い合わせは、「お客様ご相談センター」へ!

保証書(表紙の下をご覧ください)

必ず、お買い上げの販売店からお買い上げ日・販売店名などの記入をお確かめのうえ受け取り、よくお読みのあと、保存してください。

保証期間 - お買い上げ日から1年間

お客様ご相談センター

☎ 0120-878-365

フリーダイヤル(料金無料)年中無休/受付9時~20時

International Customer Care Center 海外ご相談センター

Consultation about products of specifications (export models, overseas production models and tourist models)

海外仕様商品(輸出商品・海外生産品・ツーリスト製品)についてのご相談は…

TOKYO ☎ (03)3256-5444 AKIHABARA 秋葉原 1-8-1 Sotokanda Chiyoda-ku Tokyo	OSAKA ☎ (06)645-8787 NIPPOMBASHI 日本橋 4-10-2 Nippombashi Naniwa-ku Osaka
--	---

修理ご相談窓口

北海道地区		
札幌 ☎ (011)894-1251 札幌市厚別区厚別南2丁目17-7	帯広 ☎ (0155)33-8477 帯広市西19条南1丁目7-11	函館 ☎ (0138)53-7107 函館市山の手1丁目1-15
旭川 ☎ (0166)31-6151 旭川市2条通2丁目1号		

近畿地区		
滋賀 ☎ (0775)82-5021 守山市勝部町260	大阪 ☎ (06)359-6225 大阪市北区本庄西1丁目1-7	和歌山 ☎ (0734)75-1311 和歌山市中島499-1
京都 ☎ (075)672-9636 京都市南区上鳥羽石橋町20-1	奈良 ☎ (07435)9-2770 大和郡山市稚木町404-2	兵庫 ☎ (078)272-6645 神戸市中央区琴ノ緒町3丁目2-6

東北地区		
青森 ☎ (0177)39-9712 青森市大字八ッ役字矢作1-37	岩手 ☎ (0196)39-5120 盛岡市羽場13地割30-3	山形 ☎ (0236)41-8100 山形市流通センター3丁目12-2
秋田 ☎ (0188)26-1600 秋田市御所野湯本2丁目1-2	宮城 ☎ (022)375-2512 仙台市泉区市名坂字清水端59-2	福島 ☎ (0243)34-1309 福島県安達郡本宮町字南ノ内65

中国地区		
鳥取 ☎ (0857)26-9695 鳥取市安長295-1	出雲 ☎ (0853)21-3133 出雲市渡橋町416	広島 ☎ (082)295-5011 広島市西区南観音8丁目13-20
米子 ☎ (0859)34-2129 米子市米原4丁目2-33	浜田 ☎ (0855)22-6629 浜田市下府町327-93	山口 ☎ (0839)89-4445 山口市大字佐山1120-1
松江 ☎ (0852)23-1128 松江市西津田2丁目10-19	岡山 ☎ (086)292-1162 岡山県都窪郡早島町矢尾807	

首都圏地区		
栃木 ☎ (028)632-8450 宇都宮市中央1丁目8-13	千葉 ☎ (043)251-3537 千葉市稲毛区関生町369-1	神奈川 ☎ (045)847-9720 横浜市港南区日野5丁目3-16
群馬 ☎ (0273)52-1217 高崎市萩原町沖中205-18	船橋 ☎ (0473)34-5111 船橋市本中山6丁目11-7	新潟 ☎ (025)286-0171 新潟市東明1丁目8-14
栃毛 ☎ (0276)25-6870 太田市東新町244-1	柏 ☎ (0471)63-8905 柏市北柏1丁目7-6	佐渡 ☎ (0259)23-2898 高津市秋津字境108-1
水戸 ☎ (029)225-0119 水戸市柳河町309-2	東京 ☎ (03)5477-9780 東京都世田谷区経堂5丁目26-8	長岡 ☎ (0258)28-2111 長岡市寺島町308-12
つくば ☎ (0298)55-7860 つくば市梅園2丁目1-13	山梨 ☎ (0552)22-5171 甲府市下飯田2丁目1-27	上越 ☎ (0255)44-6871 上越市大字藤野新田字大割353-3
埼玉 ☎ (048)728-8960 桶川市赤堀2丁目4-2		

四国地区		
香川 ☎ (0878)74-6200 香川県綾歌郡国分寺町新名663-1	高知 ☎ (0888)66-3142 南国市岡豊町中島331-1	愛媛 ☎ (089)971-2144 松山市土居田町750-2
徳島 ☎ (0886)98-1125 徳島県板野郡北島町鯛浜字かや108		

中部地区		
石川 ☎ (0762)94-2683 石川県石川郡野々市町梅崎3丁目80	長野 ☎ (0263)58-0073 松本市大字菅笥7600-7	岐阜 ☎ (058)323-6010 岐阜県本巣郡北方町高屋太子2丁目30
富山 ☎ (0764)32-8705 富山県寺田1298	静岡 ☎ (054)287-9000 静岡市西島765	高山 ☎ (0577)33-0613 高山市花岡町3丁目82
福井 ☎ (0776)54-5806 福井市南見3丁目112	愛知 ☎ (052)614-3136 名古屋市中区西又兵衛町3-48	三重 ☎ (0592)55-1380 久居市森町宇北谷1920-3

九州地区		
福岡 ☎ (092)593-9036 春日市春日公園3丁目48	大分 ☎ (0975)56-3815 大分市秋原4丁目8-35	天草 ☎ (0969)22-3125 本渡市港町18-11
佐賀 ☎ (0952)26-9151 佐賀市本庄町大字本庄896-2	宮崎 ☎ (0985)85-6530 宮崎県宮崎郡清武町下加納366-2	鹿児島 ☎ (099)250-5657 鹿児島市与次部1丁目7-36
長崎 ☎ (0958)30-1658 長崎市東町1949-1	熊本 ☎ (096)367-6067 熊本市健甕本町12-3	大島 ☎ (0997)53-5101 名瀬市矢之脇町10-15

沖縄地区	
沖縄 ☎ (098)877-1207	浦添市城間4丁目23-11

所在地、電話番号が変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。